

№ 55
(256)
1938 аре
30 июле
Дуныз 5 коп.

ГОРД ЗНАМЯ

4-й арзэ потэ
АДРЕСЭЭ: Пудем село,
Удмуртской АССР

Пудем ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органзы

УАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез

25 июле усьтйськиз Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез. Калыклэн избраннык'ёсыз деловой государственной уж борды кутскизы. Республикамылэн столицаз — Ижевске, люкаськизы Удмуртилэн самой умой адямиосыз, куд'ёсыз 26 июне исторической нуналэ калыкен единодушно быр'емын депутат'ёсы УАССР-лэн Верховной Советаз. Соослы оскемын бадзым доверие. Калык поручить кариз соослы, — ас избраннык'ёсызы, республикаен управлять каронэз, солэн азыланьын кужмо луонэз понна сюлмаьсконэз.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез усьтыку, Удмуртиысь трудяшоеслэн пбсь, зырыт привестивизы луиз великой вождьмылы но учительмылы. УАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысь депутатэзлы, всенародной избранныкы—Сталин эшлы но солэн матысь боевой соратник'ёсызы Молотов, Каганович, Калинин, Ворошилов, Ежов но Микоян эш'ёслы—Удмуртилэн Верховной органэзлэн депутат'ёсызы.

Ленинско-Сталинской партилэн, Сталин эшлэн кивалтэмзы улсын Удмуртиысь трудяшоес, царской правительство дыр'ёсы курадзыса, пеймытын улэм'ёс, Октябрьской революция дырысен ни, асьсэлэсь рудо улонзэс лэсьто. Великой русской калыклэн рабочий классэзлэн юрттэмез'я, солэн авангардэзлэн—большевистской партилэн кивалтэм улсаз удмуртской калык быгатиз жутскыны передовой республикаослэн уровеньзы дорозь. Удмуртия будэ экономически но культурно. Удмуртия сяськаяськись республика луиз. Калык'ёсызлэн улонзы культурной но зажиточной луиз. Ваньмыз, мае удмурт калык добитесь кариськиз, гожтэмзын удмуртской АССР-лэн Конституцияз, кудыз лэсьтэмзын Великой Сталинской Конституцилэн основаез вылын.

УАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиез республикаысьтымы трудяшоесын пумитаське выль вормон'ёсын, выль рекорд'ёсын. Удмуртилэн гигант Ижсталь-заводэзлэн цех'ёсысьтыз но мастерскойёсысьтыз рабочийёс бадзым показательёсын пумитало но Сессилы сизыса, выль обязательствоос басьто. Станкостроительной цехысь 61 мастерскойысь Завалин мастерлэн участокусьтыз рабочийёс адзылымтэ выработкаос сето. Рабочий Гурьянов май толзэе нормазэ 90 процентлы гинэ быдэс'я вал, али нош РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'ёссылэн Сессииоссылы сизыса 350-400 процентлы нормазэ быдэс'я

ни, соин валче ик продукцилэн качествоз но трослы умяотэмзын. Та-че пример'ёсты луз вераны мукет завод'ёсысь но. Тани Мотозаводын ужа стахановец Крупин П. А., Со толзэылы быдэ нормазэ быдэс'я 200 процентлэсь но ятыр. Со, Сессилы сизыса, нормая 30 деталь лэсьтон интые, 60 деталь лэсьтмны обязательство басьтйз.

Республикамы синмаськимон успех иметь кариськом заемлы гожтйськонэн но. Куиньметй Сталинской Пятилеткалэсь Заемзэ Удмуртиысь трудяшоес бадзым под'емен пумитазы. Республикамы выль заемлы гожтйськон 22 июль азелм ортчмтэмзын 27.504 сюрс манетлы.

Калыклэн избраннык'ёсыз асьсэлэн нырысетй Сессиязы лыкто государственной долгзэс быдэс'яса. Депутат Г. Г. Девятьяров эш (П-Пурга районсы „Янгалиф“ колхозлэн председателез) колхозлэсь уж'ёсэ быдэс'яменыз, колхозэз районын нырысь интые потйз. Солэн колхозэз заслужонно зарегистрировать каремын Всесоюзной сельско-хозяйственной выставкае кандидатэн. Со колхозысь ик етйн звеньеводка Миннагулова Амина туэ арлэн етйнезлэн урожайностьысьтыз 15 центнер мертчан но 9 центнер кидыс басьтыны обязательство сётйз. Со удалтэм етйнез ишкыны понна, Сессилы сизыса, со звенолэн член'ёсыз обязательство басьтйзы нормазэс 200 процентлы быдэс'яны.

Депутат Г. А. Глухов эш (Завьяловской МТС-лэн директорез) аслэсьтыз кивалтоно МТС-сэ республикаысь передовой МТС-ёс радэ потйз. Планзэ арысь аре перевыполнять каре. Тракторист Степановлэн бригадэз туэ арлы тупатэм гырон планзэ быдэстйз ни. Глухов эш калыклэсь доверизэ честно оправдать каре, Сталин эшлэсь наказэе сюлмаз возе. Со шуэ: „Мон ноку но уг вунэты асьмелэн яратоно вождьмылэсь Сталин эшлэсь ас избирательёсызы депутат'ёслэн обязанностьёсы сырысь верамзэ, что депутат луз калыклэн слугае ныз. Калыклэсь оскемзэ котькыче со секут но мед луоз, мон сое одно ик быдэс'яны сюлмаьско“.

УАССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй Сессиезлы бадзым государственной уж'ёсты решать кароно луоз. Солэн решениосыз на-править каремын луозы солы, что-бы асьмелэн родинамы эшшо но кужмо мед луоз, коммунизме эшшо но жоггес мед мыномы. Сессилэсь решениосэ Удмуртиысь трудяшоес бадзым шумпотонэн пумитазы.

150 процент

Люмской сельсоветысь „Выль улон“ колхозын массовой валэктонэз умой пунктэмен, колхозник'ёс но колхозницаос Чошатскыса ужало. Терешина Ольга нуналлы быдэ етйн ишкон нормазэ 150 процент, Терешина К. Е. но Терешина А. И. нормазэс 130—140 процентлы быдэс'яло.

В. Терешин.

Октон-калтонлэн мынэмез сырысь райзолэн 28 июльы ИНФОРМАЦИОННОЙ СООБЩЕНИЕЗ

Сельсовет'ёслэн ним'ёсы	Тысё культу- раос (гектарен)	Етйн ишкымын (гектар.)
Пудемской	20,25	3,8
Чабыровской	19,84	62,12
Баяранской	10,1	65,32
Люмской	33,83	174
Горбашевской	8,4	29
Лековаевской	—	50,25
Бозинской	9,17	103,74
Костромской	96,55	57
Еловской	55,1	66
Ваньмыз районн	253,1	611,2

Вань машинаос уже кутэмзын

Баяранской сельсоветысь „К-Октябрь“ колхоз йды араны кутскиз. Юэз араны вань аран но турнан машинаос кутэмзын.

Ужанын валэктон уж нуэмен етйн ишкон но умой мынэ. Звеновэл-калэн Трефиловалэн етйнез шун эм в'й кадь адске, одйг шапка пыри-е; но ов'л, етйнез жуждалаез 90—95 см.

„Косарево“ колхозысь 2-тй бригада вазь кизем етйнез 28 июле ишкыса быдтйз. Та бригадасысь колхозницаос туж шумпотыса, мылысь-кыдысь удалтэм етйнезэс ишкызы.

Поздеев но Киров.

Октон-калтонысь стахановец'ёс

Люмской сельсоветысь „Первый шаг“ колхозысь ульи возматэм колхозницаос нормазэс 0,12 гектар интые 0,18 га етйн ишко.

ЮГОВА Елена Васильевна.

ЮГОВА Лидия Дмитриевна

МЫШКИНА Елизавета Николаевна.

МЫШКИНА Зоя Александровна.

МЫШКИНА Александра Александровна.

МЫШКИНА Анисия Алексеевна.

Колхозлэн председателез Ф. Н. Мышкин выль возматэм стахановкаослы премия вис'яз.

Ваньмызлы пример

Костромской сельсоветысь Горькийлэн нимыныз нима колхозын октон-калтон умой мынэ. Массовик'ёс нуналлы быдэ бригадасын валэктон уж нуо. Озыы ужез пунктэмен, колхозник'ёс но колхозницаос нормазэс мултэсэн тырмыт'яло: 0,15 гектар аран интые 0,23—0,26 ар'ло. Тани Никитина Анастасия Федоровна нормазэ 0,26 гектар ара. Машинаен арасьёс но нормазэс сменяз 3,5—4 гектар арало. Арам бервылзы чылкыт, одйг шеп но уг кылы. Озыы тйни 28 июле ваньмыз 12 га етйн ишкымын, зег 35 га но йды 1,40 га арамын.

Етйн ишкон но умой мынэ. Та ишкыс етйнез соку ик сюрые ошыло. Ваньзэ 800 пуч дасымын. Школьник'ёсты но етйн ишконэ кыскемын. Колхозлэн председателез Трефилов кажной етйн ишкысь школьник'ёслы карандаш сёт'яз. Пинал'ёс эшшо но умойгес ужаны кутскизы.

Государстволы умой ю сётыны понна, ю кенос'ёс но мешкотар'ёс миськемын но дезинфицировать каремын.

Комсомолец Булдаков Петр ужлэсь пега. Кылем ныль нунал'ёсы ас понназ турнаса ульиз.

Трефилов.

Бригадаос куспазы Чошатскыса ужало

Чабыровской сельсоветысь „Новый труд“ колхозысь бригадир'ёс куспазы Чошатскыса ужало. Октон-калтонын валэктон уж нуэмен нормазэс мултэсэн тырмыт'яло. Луд

вылын организовать каремын шара газет лыдзон. Бордг ег-лэсь октон-калтонын значенизэ валаса, али со чем потылэ.

Дмитриев.

ВАНЬМЫЗЛЫ ПАРТОРГ'ЕСЛЫ, ВКП(б)-ЛЭН ЧЛЕН'ЕСЫЗЛЫ, КАНДИДАТ'ЕСЫЗЛЫ НО КОМСОРГ'ЕСЫЗЛЫ

31 июле 3 часэ Пудемысь кино-театрлэн помещенияз партийно-комсомольское собрание назначаться кариське.

ЭСКЕРОНО УЖ'ЭС:

1. Партилен II-тй с'ездэзлэн 35 ар тырмемез сырысь инструктивной доклад. (Докладчик Котов).

2. Октон-калтонлэн мынэмез. Собрание одно ик дыраз лыктоно луо ВКП(б)-лэн член'ёсыз но кандидат'ёсыз ВЛКСМ-лэн секретар'ёсызы но комсорг'ёслы.

ВКП(б) райкомлэн секретарез—П. ШУЛЕПОВ
ВЛКСМ райкомлэн секретарез—ТИХОНОВ.

1938 арлы государственной пудо вордон план сярсы

Пудемской Районной Исполнительной Комитетлэн президиумезлэн 5 июле 1938 аре постановлениез

Райисполкомлэн президиумез отмечать каре, что колхозной пудо вордон фермаослэн юнмамзыя но, колхоз'эслы но колхозник'эслы государственной помощь оказывать карем'я, берло ар'эсы пудо вордон азинскон'эс басьтэмын. 1938 арлэн январь толээзлэн нырысь пудолэз районамы 83 колхозной пудо вордон фермаосты иметь кариз. Пудолэз качествоз умоютон ласянь но уж трос лэсьтэмын. 1937 арын племенной но улучшенной породаосын 95,7 процентэз скал'эс, 76,7—ыж'эс но куакеч'эс, 100 процент парсьэс покрыть каремын вал.

1937 арлы тупатэм чуны вордон план 106,7 процентлы, ыжпи но куакечпи вордон план 109,6 процентлы тырмытэмын. Таосын артэ ик, райолэн тырмыт кивалтымтэныз, пудо вордон ласянь партиалэн но правительстволэн тросэз директиваосыз тырмытымтэ. Та дырозь районамы племенной уж пуктэмын өвдл. Пудолэн йылэмез'я кормовой база отставать каре. Озы ик пудоез ветеринарно-зоотехнической обслуживание ляб организовать каремын.

1937 арын тросаз колхоз'эсын пудолэз йырлыдзэ ичиомытон но пичи пудолэн быремез вал. Туижик со „Ударник“, „13 октябрь“, „В-Пудем“, „Совет“, „Красные орлы“, „Виль улон“ но „Динамоец“ колхоз'эсын вал.

1938 арын пудо вордон план сярсы УАССР-лэн СНК-езлэн постановлениезлэн соответствииз'я райисполкомлэн президиумез ляд'я, что районамы пудо вордон, пудолэн йырызлэн будэменыз чош ик пудолэз породистостьэ умоютон, кормовой базаз соломытон но пудоез ветеринарно-зоотехнической обслуживаниез умой организовать карем вамен, основной задачаен, пудолэз продуктивностьэ будэтон лэз.

Райисполком постановлять каре:

1. УАССР-лэн СНК-езлэн 1 июле 1938 аре постановлениезлэн соответствииз'я, 1938 арлэн 1 январезлы колхоз'эсын пудолэз йырзэ будэтон планэз утвердить кароно:

Пудоослэн видзы	Пудолэн лядыз	1938 ар-лэн одй-гетй январезлы процент.
Вал'эс	3500	101,3
Балзым суро пудо	3190	—
Соос пдыльск скал'эс	1200	105,6
Парсьэс	500	183,1
Ыж'эс	720	113,5

2. Колхоз'эсын но колхозник'эслы 1938 арлэсь молодняк'эслэсь приплодэз вордыны план утвердить кароно:

Пудоос	Колхоз'эслы	Колхозник'эслы
Чуныосты	345	—
Кунян'эсты	850	1020
Ыждиосты	250	2700
Куакечпиосты	—	60
Парсьпиосты	400	1840

3. Векчи колхозной фермаосын пудолэз лядзэ будэтонэз, пичи пудоез вордэм'я но 1938—39 ар'эсы пудоосты басьтэм'я, векчи колхозной фермаосысь пудолэз лядзэ будэтонэз необходимоен ляд'яно, чтобы колхозной пудо вордон товарной фермаосын тамындазэ ичи медам луы пудолэн йырыз:

- а) скал вордон фермаын 5 йырлэсь;
- б) ыж вордон фермаын 20 йырлэсь;
- в) парсь вордон фермаын 5 свиноматкалэсь.

Та задачаез быдэстыны понна колхоз'эслы сельскохозяйственной кредит сетон вамен но крупной племенной товарной фермаосысь молоднякэз вузамен государственной юрттэт сетоно.

4. Векчи фермаосты юнматыны но виль фермаосты кылдытыны понна, колхозник'эслэсь балзым пудозэс басьтыны но контрактировать карыны 100 йыр план утвердить кароно.

5. Колхозной товарной фермаосысь 1938 аре колхозник'эслы ветыл'эсты вузаны 140 йыр, бескорностез ликвидировать карыны понна контрактационной план 172 йыр но товарной фермаосысь парсьпиосты колхозник'эслы вузаны 80 йыр утвердить кароно.

6. „Планета“ колхозлэн кролиководческой товарной фермаезлы 50 йырлы кролик'эсты будэтыны утвердить кароно.

7. Колхозной но колхозник'эслэсь пудозэс 1938 арын племенной производительэсын быззылытыны тазы утвердить кароно;

а) 2580 йыр скал'эсты. Соос пдыльск 780 йырзэ чистокровной холмогорской породаен;

б) 3900 ыж'эсты. Соос пдыльск 722 ыжез тонкорунной „Рамбуле“ породаен, 3178 ыжез романовской породаен;

в) 740 парсьэсты. Соос пдыльск 534 парсьэсты крупнобелоанглийской породаен.

8. Завозить каремен но Люмской сельсоветысь „Рамбуле“ породаез 105 ыж'эсты перебросить каремен но вузамен, колхозной фермаосты азылэз укомплектовать каронэз обеспечить карыны райозэз объязть кароно.

9. Кировлэн нимыныз нимам колхозысь 45 йыр парсьэсты но „Азылань“ колхозысь балзым суро пудоез 5 йыр вузаны планэз утвердить кароно.

10. 6500 тонна силос но 5770 тонна веточной корм дасяны план утвердить кароно.

11. Одыгетй августлэсь бере кылытэк 1938 арлы пичи пудоез будэтон планэз важной колхозниклы вуттыны райозе но сельсовет'эсты обязть кароно.

РИК-лэн председателез—Осетров. РИК-лэн секретарез—Чупин.

Дисциплина куашкамын

Горбашевской сельсоветысь Кирилл турнаса улэ. Озы ик конюх'эс но вал'эссэс съолтаса кельто, дисциплина куашкамын. Со, азыло асьсэос турнаны кошко. Вал'эс ик, колхозэн кивалтысьэсы бордысь потэмын. Восытэтэсь, тыбыр вил'эссы шуккылэмын. Гектар вылысь йыдыез сюдэмын.

Полеводческой бригадалэн бригадирез Наймушин Павел ас пон-

Адвись.

Массовой уж вунэтэмын

Люмской сельсоветысь „2-я пятилетка“ колхозын валэктон уж быдэсак вунэтэмын. Июль толээзэ одйг но бордгазет поттымтэ. Бордгазетлэн редакторез Терешин Николай бордгазет сярсы чик уг сюлмастькы.

Колхозлэн председателез Дьяконов Александр кышнозэ ликбезэ дышетскыны уг лэззы. Та пример'я колхозницаос но дышетскыны уг вет.ю.

В. Т.

Вунэтэм комсомолец'эс

Горбашевской сельсоветысь „Звезда“ колхозын 4 комсомолец'эс пдыльск первичной комсомольской организация кылдытэмын вал. Та организация азыло умой гинэ ужаз. Нош али та колхозын 2 сяна комсомолец'эс өвдөн, кылемез армие но мукет азе кошкымын. Ма бен та 2 комсомолец'эс лэсьто? Номыр но уг. Райком комсомола таосыз уг но тоды, политучебае

нокыгыч юнматымтэ, членской взнос'эссы январь толээзысен 1937 арысен тырымтэ ни. Асьсэос но та комсомолец'эс Филиппов Иван Григор. но Семакин Петр Кир. уг ни тодо оло комсомолец'эс на оло өвдл ни шуо.

Тиии озы ВЛКСМ-лэн райкомолэзлэн секретарез Тихонов комсомолец'эссы ыштэ.

Кыров.

Яслиез пытсаз

Костромской сельсоветысь „Азылань“ колхозын дэтысли организовать каремын вал. Яслиез колхозлэн председателез Ушаков пытсаз но отчы клещен заразить карем зег кисьтйз.

Та дыре яслилэн кулээз туж ба д з ы м. Ясли октон-кал-

тонли бадзым юрттэт сэтэ соин, что пинало нылкышноос пинал'эссы яслие кельтыса уг жегатско. Нош Ушаковлэн йырыз пыкмэм-а, мар-а. Яслиез азылэз эшшо но умоютон интые со, соин капчин гинэ распорядитса кариськем.

Поздеев.

Финляндской судноос задержать каремын

19 июле туз аре Финляндской гидрографической судно „Лиристо“ но пограничной катер „АВ-55“ Финской заливысь Советской морской границаез нарушить каризы. Соос Советской вулэн территорияз

1,5 мили пыризы. Кыкнаиз судноос Советской пограничной охранаен задержать каремын. Следствие мынэ.

(Центр. „Правда“).

Финляндской самолет советской границаез грубо нарушить кариз

Ленинград, 15 июле. 9 июле 1938 арын одйг мотор'ем финляндской самолет СССР-лэсь государственной границаез нарушить кариз.

Та самолет, 609 пограничной юбо дортй граница вамен потыса, 45 километр кеме пылло кошкыз. Собрере Карельской АССР-лэн тер-

ритория вылтйз 85 километр кеме граница валлин лобзыса мынэм бераз берлань Финляндие кошкыз.

СССР-лэн финляндиясь полномоченной представителезлы Финляндской правительстволы протест заявить карыны косыса указание сэтэмын.

Латвийской самолет СССР-лэн границаез вамен лобаз

Бигосово, 15 июле. (ТАСС). 13 июле Себежа но Бигосово районти истребитель тип'ем латвийской самолет, советской границаез кык пол нарушить карыса, Латвиясь СССР-лэн территорияз потаз.

Советской пограничной властьюсь лэн ивортэмзыя, та берло дыре

латвийской самолет'эс СССР-лэсь границаез трос пол нарушать карылэзы ни.

ТАСС-лэсь басьтэм сведениос'я, СССР-лэн Латвиясь полпреэзлы латвийской правительстволы протест заявить карыны космын.

Отв. редактор П. МАЛЫХ. Поттысь Райисполком.

Ялон

Пудемысь „Металлург“ артельлэсь ышем штампэз эзмен өвдл ляд'яно.